

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 33 (1911)  
**Heft:** 6

**Anhang:** Beilage zu Nr. 6 der Schweizer Frauenzeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Fortsetzung des Sprechsaals.

Auf Frage 11096: Fr. 50. — per Monat ist nicht viel für Fremden, der alle diese Sachen gut versteht. Es läßt sich jedoch nicht in Altbred stellen, daß gerade auf diesem Gebiete die Konkurrenz sehr groß ist, während gute Köchinnen immer gesucht werden. Manche nennt sich auch Haushälterin, ohne vom Haushalt etwas zu verstehen.

Auf Frage 11097: Ich würde der Schwester jetzt ernstlich vorstellen, daß sie mehr und sorgfältiger arbeiten muß, und später sie vor die Wahl stellen, entweder zu arbeiten, oder sich einen anderen Wirkungskreis zu suchen. Ich denke, daß die Schwester sich bessern wird, wenn sie sieht, daß es Ernst gilt, und daß Sie ihr selbst damit den größten Dienst tun.

Auf Frage 11098: Gurgeln mit Salzwasser wird immer gut tun, doch soll man nur sehr wenig Salz nehmen, und das Salz muß sich ganz aufgelöst haben. Stimmbänder darf man nicht zu sehr anstrengen, also namentlich nicht zu viel singen, keine sehr hohen und keine sehr tiefen Töne.

Auf Frage 11099: Es hat für Fremde immer etwas auf sich, Personen mit solcher Konstitution zu beschäftigen, denn überall fühlen sie sich über ihre Kräfte angestrengt, was für den Arbeitgeber, der mancherlei Nützlichkeiten trägt, keine angenehme Sache ist. Ein Posten mit viel Bewegung in freier Luft mit reichlich guter Nahrung, mit fleißigem Baden und recht viel Schlaf in sonnigem, gut ventiliertem Zimmer, das würde die Blutbeschaffenheit verbessern. Ein längerer Pensionatsaufenthalt in einem Erholungshaus wäre in solchem

Fall das Beste; wenn aber statt dessen möglichst viel verdient werden sollte, so ist guter Rat teuer. D. S.

Auf Frage 11099: Weite Schuhe, oder noch besser Pantoffeln; keine, oder doch nur weite, zügige Strumpfbänder; ein wenig Zinkpulver morgens in die Strümpfe; im Fall von Plattfüßen eine entsprechende Einlage. Dann sollte es doch wohl gehen.

Auf Frage 11100: Jedermann ist zu verschiedenen Zeiten in verschiedener Stimmung, und sehr viele Leute werden von den Witterungsverhältnissen beeinflusst. Das ist also an sich nicht krankhaft. Liegt aber bei Ihrer Freundin eine wirkliche Krankheit vor, so ist

doch die ärztliche Kunst keineswegs machtlos dagegen und wäre also der Neurolog zu befragen.

Auf Frage 11101: Das ist eine Frage, die ich gewiß jeder einfichtige Vater, jede denkende Mutter und jeder im so wichtigen Erziehungssache mit vollem Bewußtsein Tätige, schon gestellt hat. Der gewöhnliche Bürger der Jetztzeit darf ja keine Originale mehr erziehen, wenn er daran denkt, daß seine Kinder für das Leben mit der Allgemeinheit, mit dem Durchschnitt, tüchtig gemacht werden müssen. Wer ihnen ein großes Vermögen hinterlassen kann, so daß sie unabhängig von Andern zu leben vermögen, dessen heilige Pflicht wäre es, die natürlichen Gaben der Kinder mit allen



Sports d'Hiver Winter Sports

Le froid et le grand air vivifiant la peau. Pour prévenir ces accidents, employez chaque jour la vraie Grème Simon.

GRÈME SIMON PARIS

OX 6930 H. 12171

Avis an den verehrl. Leserkreis.

Wir bieten unsern verehrl. Abonnenten die Vergünstigung, dass sie pro Jahr ein Inserat betref. Stellenanzeigen und Stellengesuche (Raum zirka 10 Petitzeilen) unentgeltlich einmal in unserem Blatt erscheinen lassen können. Wird Chiffre-Inserat gewünscht, so ist für Uebermittlung der Offerten das nötige Porto beizulegen.

Hochachtend Die Expedition.

Einer jungen oder älteren Person, die für kürzere oder längere Zeit eine Tätigkeit sucht, die ihr viel Bewegung im Freien gestattet, kann eine nette Beschäftigung mit schönem Verdienst an die Hand gegeben werden. Nur gewissenhafte Leute wollen sich melden unt. Ch. Z 2220.

Für ein junges Mädchen mit verminderlem Sehvermögen, das aber jede Hausarbeit gut zu verrichten weiss, wird passende Stelle gesucht. Mütterliche Obsorge ist Bedingung. Geft. Offerten unter Chiffre A B 2169 befördert die Expedition.

Junge Tochter aus gutem Hause, deutsch, französisch und englisch sprechend, in den Hausgeschäften und besonders im Nähen bewandert und mit guten Zeugnissen versehen, sucht auf 1. April oder auch später passende Stelle in feiner Familie oder Fremdenpension, hier oder auswärts. Geft. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre A Z 2230.

Man wünscht einer jungen Tochter Gelegenheit zu geben, sich in fremdem Hause nützlich zu machen. Sie wünscht vorzugsweise in ein Pfarrhaus einzutreten, wo Musik- und Sprachkenntnisse im Hinblick auf Kinder willkommen wären. Mütterliche Fürsorge und mütterlicher Einfluss einer gebildet. Dame sind Bedingung, da die Tochter noch nicht selbständig ist. Geft. Offerten mit näheren Bedingungen befördert unter Chiffre B M 2159 die Expedition des Blattes.

Mod. Frauenschutz Hygien. Bedarf

2237] Katalog gegen 10 Cts.-Marke. Schweiz. Spezial-Versandgeschäft „HYG“, Hauptpostfach Bern. (Eingetr. Firma.)

Schuler's Goldseife advertisement with decorative border and text: Der Osterhas, das gute Tier, Macht Gross' wie Kleinen gern Pläisir. Der Hausfrau wär — hat er vernommen — Ein Vorrat GOLDSEIF' hoch willkommen.

Töchter-Pensionat.

2223] Herr Prof. Ed. Marchand-Ladame, Sekretär der Stadtschulen von Neuenburg, und Frau, geprüfte Lehrerin, nehmen junge Töchter in Pension auf, welche die französische Sprache zu erlernen und die Schulen der Stadt zu besuchen wünschen. Der Unterricht kann auch gänzlich zu Hause gegeben werden. Familienleben zugesichert. Faubourg du Crêt 8, Neuenburg.

Prospekte, Referenzen u Adressen ehem. Pensionärinnen z. Verfügung

Töchter-Institut Villa „La Paisible“, Lausanne-Pully Sommer-Aufenthalt Schloss Chapelle-Moudon.

2176] Spezielles Studium des Französischen; Englisch, Musik, Zuschneiden, Nähen, Glätten, Kochen. Sorgfältige Erziehung. Fr. 1200. —. Ausgezeichnete Referenzen. (H 27,598 L) Mme. Pache-Cornaz.

Internationales Knabeninstitut

(vormals Morgenthaler.) Gegründet 1908. Neuveville bei Neuchâtel. Vergrößert 1907. Erstklassiges Institut für moderne Sprachen: Französisch, Englisch, Italienisch, Deutsch, Spanisch, Mas hineinschreiben sowie sämtliche Handelsfächer. Musik. Vorbereitung für Handel-, Bank- und Hotelfach. Kleine Klassen. Großer Park und Spielplätze; Tennis; Badezimmer. Fröhliche Räumlichkeiten. Mäßige Preise. Man verlange Prospekt etc. vom Direktor und Besitzer: (H 2150 N) J. F. Vogelsang.

Töchterpensionat „Bon Accueil“, Chamblon-Yverdon (Vaud) Gründl. Erlernung der franz. Sprache, Malen, Musik. Auf Wunsch häusl u nützliche Handarb. 950 Fr. jährlich. Ref. u. Prosp. bei Mme. Fivaz. [2231]

„La Renaissance“, Töchter-Pensionat Ste. Croix, Vaud (Suisse). [2238] (H 20,567 L) Gründl. Erlernung der französischen Sprache. Näh- u. Zuschneidekursus durch geprüfte Lehrerin. Handarbeiten, Haushaltung, Preis Fr. 80. — p. Monat, alle Stunden inbegriffen. Auf Wunsch Klavier, Violine, Englisch u. Gesang.

Cacao De Jong advertisement with illustration of a woman holding a tray and text: Seit über 100 Jahren anerkannt erste holländische Marke. Gegründet 1790. Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, billig, da sehr ergiebig, feinstes Aroma. — Höchste Auszeichnungen. Vertreter: Paul Widemann, Zürich II.

Zimmermädchen gesucht in herrschaftliche Villa bei Schaffhausen. Dasselbe muss tüchtig in allen Hausgeschäften sein, nähen und glätten können. Eintritt 1. März. Nur solche, die auf bleibende Stellung reflektieren, wollen sich melden. Offerten mit Lohnansprüchen und Zeugniskopien unter Chiffre 2225 befördert die Expedition.

Gesucht: zu einer kleinen Familie nach Graubünden ein gutes Mädchen, das kochen und die übrigen Hausgeschäfte verrichten kann. Geft. Offerten unter Chiffre M R 2236 befördert die Expedition des Blattes.

In einem gediegenen Privathaus ist Stelle offen für eine intelligente, gesunde Tochter, welche den Hausdienst versteht. Wenn nötig wird im Kochen belehrende Nachhilfe geleistet, ebenso in der Zimmerarbeit. Guter Lohn und gute Behandlung selbstverständlich. Offerten unter Chiffre A Z 2232 befördert die Expedition.

Tüchtige, deutsch und französisch sprechende, diplomierte Vorgängerin ist bis Ende April noch frei. 2217] Susetta Ueltschi, Lyss.

Für eine junge Tochter aus gutem Hause, mit gründlicher Schulbildung, in Musik, Sprachen, Handarbeiten und Hausarbeit tüchtig, lebhaften, kinderliebenden Wesens, wird ein passender Wirkungskreis gesucht als Stütze oder Ersatz der eigenen Tochter, als pflegende u. unterhaltende Gesellschafterin zu einem schonungsbedürftigen jungen Wesen oder zur Ueberwachung von gesunden Kindern bei Spiel und Sport. Familienanschluss ist bedingt, das andere ist Sache näherer Vereinbarung. Besonders berücksichtigt würde ein Höhenort. Geft. Offerten unter Chiffre J R 2158 befördert die Expedition.

Wer würde einem arbeitslosen Schreiber in Basel, 48 Jahre alt, eine Stelle suchen helfen als Ausläufer, Einziger, Packer, unter bescheidenen Ansprüchen. Bewerber könnte sich auch bei Gartenarbeit, Geflügelzucht etc. nützlich machen. Geft. Offerten unter Chiffre F 2241 befördert die Expedition.

Töchter-Institut Ray-Maldimann „Le Cèdre“, Fiez-Grandson (Schweiz). Ausgezeichnete Stunden, prächtige u. gesunde Lage. Grosser und schöner Garten. Verlangen Sie gefl. Prospekt. (H 20206 L) [2222]

Pensionat de jeunes filles „Les Rochettes“, H 6207 N 2082] Madame B. Althaus et Mlle. A. Germiquet, filles de M. le profess. Germiquet, Neuveville près Neuchâtel.

Mitteln zu fördern und auszubilden. Welch ungeahnten Reiz müßte das Leben bieten, wenn der Mensch wieder seiner natürlichen Entwicklung folgen dürfte, wenn er nach seiner natürlichen Begabung etwas Ganzes werden dürfte. Sogenannte Mathematikertöpfe sind in der Regel sehr unduldsam, weil sie der Meinung sind, daß nur sie auf dem rechten Boden stehen und daß alles andere fatales Mittelgut sei. Weht es nicht an, 30 ein Jungen einem gewiegten, weitblickenden Erzieher zu unterstellen, der von seinem höheren, objektiven Standpunkt und von seinen gemachten Erfahrungen aus, für Ihren Knaben das Beste veranlassen würde. Liebende Mütter sind in der Regel zu sehr von ihrem Herzen beherzigt, um ein ganz klares Urteil über das zu haben, was den Kindern für die Zukunft nützt.

**Auf Frage 11 101:** Ich habe selbst eine große Freude am Rechnen und an der Mathematik, und es wundert mich stets, wenn andere nicht gern rechnen. Doch muß ich zugeben, daß es viele solcher Leute gibt, und daß unsere großen Dichter, Maler u. s. w. schlechte Rechner waren. Die Schule muß notgedrungen auf eine gewisse Schablone in der Bildung halten, aber im Hause wenigstens sollte jedes Kind sich nach Maßgabe seiner Anlagen entfalten können; hierin haben Sie vollkommen recht.

**Auf Frage 11 103:** Zuerst nimmt man die Bürste und dann der Reihe nach Benzin, Salznägel mit Wasser, Klenseife, bis man herausgefunden hat, was hilft.

Billige Stoffe sind manchmal auch von vornherein schlecht gefärbt.

**Auf Frage 11 104:** Wie kann eine begüterte, junge Tochter es verhindern, daß sie um ihres Vermögens willen zur Ehe geheiratet wird? Einige Antworten auf die Frage 10991 haben das ausgesprochen, was mein Nachdenken mir immer aufs Neue wieder nahe geführt hat. Der feinfühligste Mann, der die Ehe wirklich vom edeln Standpunkt aus betrachtet, der sie nicht zum Rechenexempel macht und sich nicht direkt oder indirekt erkundigt, wie viel besitzt sie? den muß es gründlich erkälten, wenn er erfährt, daß seine Auskorene gern geneigt ist, ihre Person ihm zu eigen zu geben, es aber für nötig findet, ihren materiellen Besitz vor ihm sicher zu stellen. Mein Verhältnis zu meiner Mutter hat an töchterlicher Innigkeit sehr viel eingebüßt, seitdem ich erfahren mußte, daß sie einem von mir hochverehrten jungen Mann, der in bescheidener, aber sicherer Stellung stehend, sich aber nicht offen um mich beworben hatte, ohne besondere Veranlassung zu wissen tat, daß ich mein Vermögen in eigener Verwaltung behalten werde, wenn ich eine Ehe eingehe. Das Schlimme an der Sache war, daß der junge Mann schon lange mit Augen der Liebe auf mich gesehen hatte, aber zu stolz und zu zartfühlend gemein war, um seine Gedanken zu erkennen zu geben. Welche unfagbare Beleidigung enthielt die ungerechtfertigte Abwehr meiner Mutter für den jungen Mann! Ich aber bin um mein Lebens-

**Berner Haiblein.** Beste Adresse: Walter Gyax, Bleichenbach

glück betrogen aus schlechterkaudener, vororglicher Liebe, die den Mamon höher stellte, als die Person. Eine, der die Lebensfreude für immer genommen ist.

**Durch den eminenten Reichtum an leicht verdaulichen Nährstoffen und den großen Gehalt an blutbildenden und das Nervenkitzel stärkenden Substanzen ist der Bananen-Cacao Stanley das wirksamste Heilmittel diätetischer Art für alle an der intensiven Lebensarbeit Mitgenommenen und Angegriffenen, für alle Schwächlichen und Nervösen.** Außerdem ist er durch seinen hohen Gehalt an das Nervensystem und die Knochen aufbauenden Stoffen das beste Kräftigungsmittel für schwächliche Kinder, die sich in der Refonvaleszenz von Krankheiten verschiedenster Art befinden. Wie aber Kranke, so werden in demselben Maße, wenn nicht noch mehr, gesunde Kinder und Erwachsene, jumeit garte Frauen vom hohen Nährwert und dem hohen Nährsalzreichtum des Stanley-Cacaos den weitgehendsten Nutzen ziehen und ganz außerordentliche Vorteile abruen, wegen hochwertigen Nahrungsmitteln gegenüber haben. [2179]

**Dr. v. Reinhardt**  
Spezialarzt für Verdauungsstörungen, Basel.  
Der Cacao Stanley Billars ist der einzige Cacao ohne stopfende Wirkung und bildet ein geradezu ideales, kraftspendendes Frühstück. Cacao Stanley Billars die Schachtel von 27 Portionen, Fr. 1.50. Wo nicht erhältlich, wende man sich direkt an den alleinigen Erfinder Chokolade-Fabrik Billars, Freiburg (Schweiz).

Die beste  
**Schuhcreme**  
ist  
**Rees**  
von O. Sutter  
Oberhofen



**Für 6.50 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme  
bitt. 5 No. ff. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke  
der feinsten Toilette-Seifen). [2183]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Damenbinden**  
(Monatsbinden)  
waschbar, aus weichem Frottierstoff,  
das einfachste, solideste und ange-  
nehmste im Tragen. — Per Stück  
80 Cts.; dazu passende Gürtel per  
Stück Fr. 1.30. — Der Artikel wird  
auf Wunsch zur Ansicht gesandt.  
Diskreter Versand von  
**Otto Stähelin-Frölich**  
[2226] Wäschegeschäft  
Bürglen (Kant. Thurgau).

**KINDERMEHL**  
**BEBE**



das vorzügliche Produkt der  
**Schweiz. Milchgesellschaft Hochdorf**  
ist als besten Ersatz für gewöhnliche  
Milch anerkannt. Ueberall erhältlich.

Der aus den besten Bitterkräutern  
der Alpen und einem leichtverdaulichen  
Eisenpräparat bereitete Eisen-  
bitter von **Joh. P. Mosimann**,  
Apoth. in Langnau i. E., ist eines der  
wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen  
Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut,  
Nervenschwäche unübertroffen an Güte.  
— Feinste Blutreinigung. [2197]  
Fördert **gutes Aussehen** gesunden  
Esslust Tönt  
Die Flasche à Fr 2. 0 mit Gebrauchs-  
anweisung zu haben in allen Apo-  
theken und Droguerien. (Ue 8878)

**Nicht gemahlen und gemischt**  
kommt Kathreiners Malzkaffee zum Verkauf, nicht  
in einem Zustand, in dem das Publikum die Reinheit  
und Unverfälschtheit nicht kontrollieren kann, auch  
nicht unter hochtönenden Phantasie-Namen, unter  
denen sich alles Mögliche verbergen kann. [2200]  
Nur in ganzen Körnern und ohne jede Beimischung,  
also in einer Form, in der seine Reinheit und Un-  
verfälschtheit für jedermann sofort erkennbar ist,  
gelangt Kathreiners Malzkaffee zum Verkauf — und  
unter einem eindeutigen Namen, der klipp und klar  
sagt, woraus Kathreiners Malzkaffee besteht.  
Nun wählen Sie selbst.

**Ausscheiden! Aufheben!**  
Durch **Fanny Buchners Frauentrost** erzielt man  
sicher  
(gesetzlich geschützt, ärztlich begutachtet und empfohlen)  
**Linderung und Beseitigung der Kreuzschmerzen und**  
**wunderbar leichte Entbindung.**  
Gebrauchszeit vom 7. Monat an.  
Ihre Salbe F. B. Frauentrost hat sich bei mir sehr gut bewährt. Bei den  
früheren Geburten habe ich sehr viel Schmerzen gelitten, was bei der letzten  
nicht der Fall war. Auch bei meiner Schwägerin hat sich die Salbe sehr gut  
bewährt. Bitte senden Sie meiner Freundin (Adresse: K. K. in Gifhorn, Haupt-  
strasse 43) auch eine Tube: „Frauentrost“. Ich kann es nicht unterlassen, allen  
meinen Freundinnen und Bekannten Ihre wertvolle Salbe zu empfehlen.  
Hochachtungsvollst Frau E. G.  
Zahlreiche ähnliche Dankschreiben mit Nachstellungen bestätigen dessen  
Wirkung. Preis pro Topf 4 Fr. Broschüre gratis gegen Einsendung von 25 Cts.  
für Porto nur von [2239] (251 S) [2239]  
**Franz Woelfle, Apotheker, München 19 (Bayern).**

<b>Singers</b> <b>Hygienischer Zwieback</b> Erste Handelsmarke von unerreichter Güte. — Aerztl. vielfach empfohlen.	<b>Singers</b> <b>Aleuronat-Biskuits</b> (Kraft-Eiweiss-Biskuits). Viermal nahrhafter wie gewöhnl. Biskuits, nahrhafter wie Fleisch.
<b>Singers</b> <b>Kleine Salzbretzeli</b> <b>Kleine Salzstengeli</b> Feinste Beigabe zum Bier und zum Tee.	<b>Singers</b> <b>Roulettes à la vanille</b> (Feinste Hohlhüppchen) <b>Bricolets au citron</b> (Waadtländer Familienrezept).

(1680 S) Wo kein Depot direkter Bezug durch die [1683]  
**Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik**  
**Chr. SINGER, Basel.**

**OHNE: UNIVERSAL-LEIBBINDE MIT:**  
**"MONOPOL"**  
n. Dr. Osterlag, echt aus Trikot gegen Hängeln u.  
Unterleibschwächen n. Billé zu Fr. 16.50 in Größe  
75-113 cm. Für große Leibschwächen, entspr. mehr.  
Ferner halte auch and. Sorten Leibbinden. Sommer-  
binden spec. Hängeln zu 11.50 u. 6. je nach ge-  
wünscht. Syst., sow. Wärmebinden zu 5.50 u. 2.50.  
Versandthaus Steig 331 A  
[2009] Herisau. (Ue 7419)



**Der Stolz des Weibes**



Lass mich  
dein Haar  
küssen!

**JAVOL**  
schafft langes volles üppiges weiches  
seidiges, duftiges Haar. Beseitigt  
Haarausfall und Kopfschuppen  
Seit vielen Jahren stets bewährt

**JAVOL „fettnatig“ Fr. 3.50**  
**JAVOL „fettfrei“ „3.50**  
**JAVOL-SHAMPOO „25**  
(Kopfwaschpulver)  
In allen einschlägigen Geschäften  
erhältlich, wo nicht, wende man  
sich an das **Haupt-Depot:** [2071]  
**M. Wirz-Loew, Basel.**

**Für Mädchen und Frauen!**  
[2286] Verlangen Sie bei Ausbleiben  
und sonstigen Störungen bestimmter  
Vorgänge gratis Prospekt od. direkt  
unser neues, unschädliches, ärztlich  
empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel  
à 4 Fr. Garantiert grösste Diskretion.  
**St. Afra Laboratorium, Zürich,**  
Neumünster. Postf. 13104.

**Kluge Damen**  
[2129] gebrauchen beim Ausbleiben  
der monatlichen Vorgänge nur noch  
„Förderin“ (wirkt sicher).  
Die Dose Fr. 3.—  
**J. Mohr, Arzt**  
Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

**Schuler's modernstes  
Waschmittel**



**PERPLEX**  
wäscht, reinigt und des-  
infiziert von selbst.

### Guter Gebrauch des Reichthums.

Die Witwe des Millionärs Russell Sage hat 2 1/2 Million Dollars gestiftet, damit zum Gedächtnis ihres verstorbenen Gatten bei Newyork eine Musterstadt für 1500 arme Familien errichtet werden kann. Die Häuser sollen an Komfort und hygienischen Anforderungen das durchschnittliche Newyorker Mietshaus weit in den Schatten stellen. Der Preis für ein hübsches „Home“ in dieser Musterstadt wird sich auf 25 Dollar stellen. Grobartige Gartenanlagen werden für gesunde Lebensbedingungen und landschaftliche Schönheit sorgen. Die Errichtung dieser Musterstadt soll noch in diesem Jahre erfolgen.

### Neues vom Büchermarkt.

**Liebe und Ehe im alten Orient.** (Ägypter, Araber, Aramäer, Babylonier, Phönizier, Kanaaniter, Hebräer, Juden, Sittler, Granier und Jnder.) Von Ferd. Frhr. v. Reichenstein, Stuttgart, Französische Verlagshandlung. Elegant gehftet M. 2. —, fein geb. M. 3. —

Das ungeheure Interesse, das die beiden Bändchen „Urgeschichte der Ehe“ und „Entwicklungsgeschichte der Liebe“ in allen Kreisen gefunden haben, wird durch die vorliegende Arbeit noch erhöht werden. Wer will sich

heute noch zu den Gebildeten rechnen, ohne daß er Anteil nehmen würde an den glänzenden Resultaten, die die Erforschung des alten Orients gezeitigt hat. Wie mit schillernden Zauberfäden hält es uns gefangen, und es ist, als ob wirklich in jenen ehemals so glücklichen Gefilden ein Paradies bestanden hätte, von dem uns die biblische Sage so hübsch erzählt. Es ist ein Traum der Jugend, der hier alle Zorclungen mit feinem flimmernden Lichte umweht. Das vorliegende Bändchen hat das reiche und neueste Material gründlich verarbeitet; es wird so dem Fachmann wie dem Laien in gleicher Art von Nutzen und Interesse sein.

Im Verlag von Enslin & Laiblin in Reutlingen ist erschienen: **Neues Schweizer Kochbuch.** Herausgegeben von J. Huber-Fischer, Koch- und Haus-

haltungsllehrerin an der Frauenarbeitschule in Basel. (Preis 1 Fr.)

Es ist sehr empfehlenswert für die gute, bürgerliche Küche. Auch die Stellung der Herausgeberin bürgt für die Trefflichkeit des billigen Büchleins.

Der Verlag von Otto Maier in Ravensburg hat im Hinblick darauf, daß es erzieherisch fördernd und für gesunde Geselligkeit anregend sei, Bühnenspiele im Familientreis aufzuführen, durch Sophie von Adelung seit einigen Jahren eine Jugendbühne — erste und heitere Theaterstücke — erscheinen lassen. Die Auswahl der Stoffe, ihre Behandlung, die Winke für das Lesen in Rollen oder für das Auführen im Familientreis sind durchwegs gelungen und praktisch, so daß wir auch jetzt wieder das oben erwähnte Bändchen wie die früheren empfehlen können.

## ZEPHYR

ist eine TOILETTENSEIFE [1923] von erstklassiger Qualität; durchaus neutral. Der Schaum reichlich und weis, macht die Haut weich und geschmeidig, der Geruch ist sehr fein, aber doch haltbar. **Friedrich Steinfels, Zürich.**



## GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. 2191

„Mein jüngstes Töchterchen war als Zwillingkind sehr zart u. durch verschiedene Katarhe und Ernährungsstörungen in der Entwicklung sehr gehemmt worden. Seit das Kind Hommel's Haematogen genommen, hat es sich in ganz auffallender und erfreulicher Weise erholt und gekräftigt.“

Dr. Herzog

in Schwednitz, Schlesien. „Hommel's Haematogen habe ich bei Bleichsucht und Blutarmut stets mit überraschendem Erfolge angewandt. Dasselbe hat sich auch in meiner Praxis bei Rekonvaleszenten als vorzügliches, Appetit anregendes Mittel bewährt.“

Dr. med. G. Heddenhausen

Langenhagen b. Hannover.

„Hommel's Haematogen habe ich bei einem 9monatlichen, blutarmen, gänzlich heruntergekommenen Säugling in Anwendung gezogen. Der Erfolg war vorzüglich. Schon nach 14tägigem Gebrauch war das Kind kaum wieder zu erkennen. Gesicht und Glieder hatten ihre Rundung wieder erlangt, und Wangen und Ohren zeigten an Stelle der früheren Leichenfarbe eine gesunde Röthung. Ich habe seit dieser Beobachtung Ihr Haematogen bei einer größeren Anzahl von Kindern verschiedenen Alters ordinirt und mich von der stets vortheilhaften Wirkung desselben überzeugt.“ Dr. med. C. Schwarz, in Gehrden, Hannover.

**Schwächliche, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder, sowie blutarme, sich matt fühlende und nervöse, überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte Erwachsene** gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg [2224]

# Dr. Hommel's Haematogen

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamtnervensystem gestärkt.



Von der medizinischen Welt in 20-jähriger Praxis als ideales Kräftigungsmittel anerkannt bei:

Blutarmut, Bleichsucht, Magenbeschwür, Malaria, Zuckerkrankheit, Neurasthenie und sonstigen Nervenleiden, bei und nach fieberhaften Krankheiten (Influenza, Lungenentzündung, Brustentzündung, Typhus, Scharlach, Masern etc.), bei Säuglingen und stillenden Frauen, Rachitis, Skrophulose, Keuchhusten, sowie chronischen Lungenleiden und tuberkulösen Erkrankungen der Lungen, der Knochen-gerüste und der Drüsen.

**Warnung.** Man verlange ausdrücklich den Namen **Dr. Hommel.**

Erhältlich in Apotheken u. Droguerien. Preis p. Flasche Fr. 3.25



„Ich habe Hommel's Haematogen bei meinem jüngsten Sohne mit bestem Erfolge angewendet. Der Knabe, 1 1/2 Jahre alt, ist in den letzten Monaten ausserordentlich rasch gewachsen und hat zugleich immerwährend geheselt, in den beiden Lungenspitzen war ein feiner Katarh nachweisbar. Durch den monatlichen Gebrauch des Präparates hat der blutarme Junge nicht nur seinen Spitzekatarh verloren, sondern auch das Wohlbefinden desselben lässt nichts zu wünschen übrig.“

Dr. Josef Steinfeld

in Neusatz a. d. Donau

„Meine Frau, die unsere Kleine während der Sommermonate selbst stillte, litt dadurch an allgemeiner Schwäche und zeitweiliger Appetitlosigkeit. Hier hatte Hommatogen Hommel bald die gewünschte Wirkung, so dass sie ohne Anstrengung noch 3 Monate weiter stillen konnte. Für andere Fälle, namentlich in der Kinderpraxis, verordne ich Ihr Präparat schon seit längerer Zeit.“ Dr. med. Bösenberg, Windischleuba, Thüringen.

„Ich habe bei mehreren Fällen von Lungenschwindsucht Hommel's Haematogen mit glücklichem Erfolg angewandt und speziell dessen appetitanregende Wirkung schätzen gelernt.“

Dr. Christoph Müller

in Immenstad, Bayern.

IVO PUMONNY.

**So wie die Palme** das auf der Erde wandelnde Tierreich überragt, so überragt das aus ihrer Frucht gewonnene Pflanzenfett Palmolin alle tierischen Fette durch seine Reinheit und Güte. Palmolin eignet sich gleich vorzüglich zum Kochen, Braten und Backen.

**Bergmann's Lilienmilch-Seife**

MARKE: Zwei Bergmänner

von Bergmann & Co Zürich.

ist unübertroffen für die Hautpflege, verleiht einen schönen, reinen, zarten Teint und vernichtet Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten. Nur echt in nebenstehender Packung.

**Mellin's Nahrung**

Nährmittel für Säuglinge u. Kinder, für Kranke, Rekonvaleszenten und schwächliche Personen. In allen Apotheken und Droguerien.

**LANG-GARNE Beste STRICKGARNE**

sind in den Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 10/4 (Schulgarn) 30/8 und 30/10 (Doppelgarne) in allen Farben und für Hand- und Maschinenstrickerei passend, heute überall erhältlich. Garantiert echte und deshalb im Gebrauch billigste

**Makogarne.** (Za 1829 g) 2242

**Damen**

2128] erhalten von mir absolut sicher wirkendes Mittel „Reglin“ bei Ausbleiben. [Paket Fr. 4.—. Frauenärztin Mohr, Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

**Reese's Backwunder**

Bequemster Backtrieb

Kein Missraten mehr. Prakt. Rezeptbüchli gratis. Fabrikniederlage: Schmidt & Kern, Zürich.

**St. Jakobs-Balsam**

von Apotheker C. Trautmann, Basel. Hausmittel 1. Ranges als Universal-Heil- und Wundsalbe für Krampfader, Hämorrhoiden, offene Stellen, Flechten. (5110 S) [2167 In allen Apotheken à Fr. 1.25. Gen.-Depot: St. Jakobs-Apotheke, Basel

# Klavierspiel ohne Notenkenntnis!

Heft 3 und 4 Doppelheft (leicht) Fr. 3. 15.  
Patriotische und Volkslieder.

Deutschland, Deutschland über alles.  
Deutsche Nationalhymne. „Heil dir im Siegerkranz.“  
Russische Nationalhymne.  
Spinn, spinn. „Mägdelein von früh bis spät.“  
Santa Lucia.  
Ach wie ist's möglich dann.

2. Heimatlied, aus „Ueberm großen Teich.“  
A. Philipp. (L) 1.25
3. Bummellied. „Bummeln zu geh'n.“ S. Vinné. (f.) 1.25
5. Rheinlied. „Strömt herbei, ihr Völkerscharen.“ Peterf. (L) —.75
7. Weh', daß wir scheiden müssen. „Nitters Abschied.“ F. Kinkel. (L) —.75
9. Die Kirchen in Nachbars Garten.  
B. Hollaender. (f.) 1.50
10. Nord-Expreß. B. Hollaender. (m.) 1.90
11. Die süßen kleinen Mägdelein. Hollaender. (m.) 1.50
12. La Barcarolle. Walzer aus „Hoffmanns Erzählungen“. D. Fetrás. 1.90
13. Riggergirl. Walter Kollo. (m.) 1.90
15. Is man auch ein Bauer, aus „Fidele Bauer“.  
L. Fall. (m.) 1.50
16. Herr Kaiser, Herr Kaiser du liebe Majestät,  
aus „Förster-Chrifel“. G. Farno. (f.) 1.50

18. Ringelreih'n. Lied aus „Dollarpinzessin“  
Leo Fall. (m.) 1.50
19. Das ist der Tag des Herrn. Schäfers Sonntaglied. K. Kreuzer. (L-f.) 1.25
21. Mondnacht auf d. Altler. Walzer. D. Fetrás. (m.) 1.90
22. Am Meer und Ständchen. Frz. Schubert. (f.) 1.50
23. Schorischl, ach kauf mir doch ein Automobil.  
F. W. Thurban. (m.) 1.25
24. Ich weiß ein Herz für das ich bete.  
Gug. Rodominský. (L) 1.50
25. Unsere Garde. „Das ist die Garde“.  
H. Förster. (m.) 1.90  
1.50
26. Sigerikönigin. P. Lincke. (m.) 1.50
27. Beim Souper. P. Lincke. (m.) 1.50
29. Ach lieber Schaffner. P. Lincke. (m.) 1.50
31. Sei gegrüßt du mein schönes Sorrent.  
Waldmann. (L) 1.50
32. Heidenbölein. „Sah ein Knab' ein Bölein seh'n“. Volkslied. (L) —.75
33. Ernestine-Begner, Walzer. „Ja, so ein Walzer“.  
L. Waldmann. (m.) 1.90
34. Die Post im Walde. S. Schäffer. (f.) 1.25
35. Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang“.  
Waldmann. (m.) 1.50
37. Weiberl, mein herziges Weiberl. G. Dieck. (m.) 1.50
38. Hoch soll'n sie leben. „Bekannter Toast“.  
G. Becker. (L) —.75
39. Schenk mir doch ein kleines bißchen Liebe.  
P. Lincke. (m.) 1.50
42. Schiffsfer, die im Monde liegen. P. Lincke. (m.) 1.50
44. Ihm hat ein gold'ner Stern getrahl.  
A. Conrad. (f.) 1.25
45. Lofe muntre Lieder. P. Lincke. (m.) 1.50
47. Zimmer an der Wand lang. A. Böhm. (m.) 1.50
48. D' alte Burgherrlichkeit. Kommerslied. (L) —.75
49. Rattenfängerlied. „Wandern, ach wandern“.  
A. Neuedorff. (f.) 1.25
51. Am Brunnen vor dem Tore. Frz. Schubert. (m.) 1.—
53. Es gibt im Volksmunde.“  
P. Lincke. (f.) 1.50
54. Ich wollt' meine Lieb'. F. Mendelssohn-  
Bartholdy (f.) 1.25
55. Unterm Lindenbaum. „Ein Vöglein sang.“  
F. Eberle. (f.) 1.50
57. Heimlich still und leise. P. Lincke. (m.) 1.90
58. Gaudeamus igitur. Kommerslied. (L) —.75
59. Noch sind die Tage der Rosen. W. Baum-  
gartner. (f.) 1.90
60. Wenn der Spargel wachsen tut. A. Böhm. (m.) 1.50
62. Glühwürmchen-Joyll. P. Lincke. (m.) 1.50
64. Daisy-Walzer. H. Dacre. (m.) 1.25
65. Tralala. „Im Liebesfalle.“ B. Hollaender. (m.) 1.50
66. Schauffelied. B. Hollaender. (m.) 1.50
67. Vorshub auf die Seligkeit. B. Hollaender. (m.) 1.50
68. D' tanz' du keine Geisha. S. Jones. (m.) 1.50
69. Jahreszeiten der Liebe. B. Hollaender. (m.) 1.90
70. Intermezzo a. „Cavalleria rusticana“.  
P. Mascagni. (m.) 1.50

In diesem System, bei welchem man ohne Notenkenntnis die netteste Gausmusik sofort vom Blatt spielen kann, (indem die zu drückenden Tasten in ihrer Reihenfolge gleich ob denselben einfach bildlich bezeichnet sind) und statt einer Kenntnis der Noten nur mehr ein Abgucken notwendig ist, sind folgende Musikstücke neu erschienen, welche die Expedition dieses Blattes zum beigesteuerten Preise zusätzlich Porto unter Nachnahme versendet. Bei Bestellung wird gebeten, event. Ersatzstücke zu nennen für den Fall, daß das gewünschte Musikstück schon vergriffen sein sollte. [2228]

## Ein Aristokrat

im besten Sinne des Wortes ist Liebig's Fleisch-Extrakt unter dem Heere der existierenden Küchenhilfsmittel. Es enthält die Genussstoffe besten, frischen Ochsenfleisches und verbessert die Speisen, ohne ihren Eigengeschmack zu verdecken.

2234]

## Kopfläuse

samt Brut. Sofortige Beseitigung.  
Versandhaus Steig 831, A, Herisau.

### CHRONISCHE KATARHE HUSTEN BRONCHITIS

werden gründlich geheilt durch die

## SOLUTION PAUTAUBERGE

Das wirksamste Mittel gegen alle  
Krankheiten der Lunge  
und der Luftwege.

Aerztlich empfohlen

Preis für die Schweiz Fr. 3.50  
die Flasche

In allen Apotheken  
erhältlich

## Biscuit „Polo“

Anglo Swiss Biscuit Co.

### Wintertfur

Neues, ungemein beliebtes Biscuit

2238



### Elchina neu belebt

die Verdauungsorgane und das Nervensystem. Es hebt körperliche und geistige Uebermüdung, kräftigt Schwache und Ueberarbeitete. Vorzügliches Chinapräparat. Fl. 2.50. Zu haben Urania-Apotheke Zürich, Hecht-Apotheke St. Gallen, sowie übrige Apotheken. [2060]

## Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei

Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister  
Küsnacht-Zürich.

1890] Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche.  
Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge  
Bescheidene Preise. ☸ Gratis-Schachtelpackung.  
Filialen-Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

Probennummern der „Schweizer Frauenzeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis und franko zugesandt.

## Moderne Vorhänge

und Etaminstoffe aller Art, sowie Spachtel-Roul-aux und Kopperstoffe finden sie wohl nirgends in reicherer Auswahl und vorteilhafter, als im 2188] ersten Zürcher Vorhang-Versand-Geschäft von

Moser & Cie., Bahnhofstr. 45, Zürich I

reizende Neuheiten in Künstlergardinen

Musterversand nach auswärts. Bei der Mannigfaltigkeit unserer Lager sind etwelche Angaben sehr erwünscht.